

ĐỀ ÁN

**Thu phí thăm quan danh lam thắng cảnh
Vườn quốc gia Côn Đảo, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu**

**A. KẾT QUẢ THỰC HIỆN NGHỊ QUYẾT SỐ 46/2017/NQ-HĐND
NGÀY 09/12/2017 CỦA HĐND TỈNH BÀ RỊA - VŨNG TÀU QUY ĐỊNH
THU, NỘP, QUẢN LÝ VÀ SỬ DỤNG PHÍ THĂM QUAN DANH LAM
THẮNG CẢNH VƯỜN QUỐC GIA CÔN ĐẢO GIAI ĐOẠN 2018-2021**

1. Công tác chuẩn bị và triển khai thực hiện

- Ngày 12/01/2018, Ban quản lý (BQL) Vườn quốc gia Côn Đảo ban hành Công văn số 09/BQLVQG-PDLST về việc phát hành biên lai thu phí thăm quan danh lam thắng cảnh Vườn quốc gia Côn Đảo.

- Thông báo công khai trên trang thông tin điện tử của Vườn quốc gia Côn Đảo (Website “condaopark.com.vn”) và gửi văn bản đến các cơ quan, đơn vị, trường học, khu dân cư và các cơ sở kinh doanh dịch vụ du lịch trên địa bàn huyện việc tổ chức thu phí thăm quan danh lam thắng cảnh Vườn quốc gia Côn Đảo kể từ đầu năm 2018; Niêm yết công khai giá các mức thu phí, phương thức thu, đối tượng nộp, đối tượng miễn, giảm theo quy định.

- Tuyển dụng 03 hợp đồng lao động và tổ chức thực hiện công tác thu, chi, quản lý và sử dụng nguồn phí theo quy định.

- Tổ chức thu phí tại 02 điểm cố định: Điểm thu phí tại trụ sở đơn vị (Đường Ma Thiên Lãnh, khu dân cư số 03, huyện Côn Đảo, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu) và điểm thu phí tại cảng du lịch (số 36, đường Tôn Đức Thắng, huyện Côn Đảo, tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu từ tháng 9/2020), ngoài ra còn thu phí bổ sung tại một số trạm Kiểm lâm (nếu khách chưa có vé).

2. Công tác quản lý các hoạt động thu, nộp phí thăm quan

- Ngày 12/3/2018, BQL Vườn quốc gia Côn Đảo đã ban hành Quyết định số 86/QĐ-BQLVQG về Quy chế quản lý, thu, chi phí thăm quan danh lam thắng cảnh Vườn quốc gia Côn Đảo, trong đó quy định và giao nhiệm vụ cụ thể về địa điểm thu phí, Biên lai và quản lý Biên lai thu phí, quản lý tiền thu phí, các nội dung chi và lập dự toán kiểm soát chi, lập Kế hoạch sử dụng kinh phí để lại từ nguồn thu phí...

Bảng 01: Tổng lượng khách và tổng thu phí giai đoạn 2018-2021

Năm	Lượng khách	Trong đó		Tổng thu phí (triệu đồng)	Trong đó (Triệu đồng)	
		Khách trong nước	Khách nước ngoài		Phí để lại (60%)	Nộp Ngân sách (40%)
2018	26.305	21.696	4.609	1.445	867	578
2019	31.119	24.391	6.728	2.006	1.204	802
2020	31.490	29.109	2.381	1.876	1.126	750
2021	19.406	18.328	1.078	1.081	649	432
Tổng	108.320	93.524	14.796	6.408	3.846	2.562

3. Kết quả thu phí và quản lý sử dụng nguồn thu phí (2018- 2021).

- Giai đoạn 2018–2021: Tổng tiền phí thu được là **6.408** triệu đồng trong đó: số tiền nộp ngân sách là **2.562** triệu đồng (40%); số tiền để lại đơn vị chi cho các hoạt động theo quy định tại Nghị quyết số 46 là **3.846** triệu đồng (60%). Nội dung chi gồm: Chi phí trực tiếp cho hoạt động thu phí (chi thường xuyên); chi công tác bảo quản, tu bổ, phục hồi và quản lý danh lam thắng cảnh Vườn quốc gia Côn Đảo (chi không thường xuyên) và chi nguồn bổ sung lương, cụ thể theo bảng sau:

TT	Năm	2018	2019	2020	2021	Tổng
1	Tổng tiền thu phí trong năm	1.445	2.006	1.876	1.081	6.408
1.1	Số tiền nộp ngân sách (40%)	578	802	750	432	2.562
1.2	Số tiền thu phí để lại (60%)	867	1.204	1.126	649	3.846
2	Số dư năm trước chuyển sang	0	201	336	302	839
3	Tổng tiền được sử dụng trong năm (bao gồm cả số dư năm trước chuyển sang)	867	1.405	1.461	951	4.684
4	Tổng chi trong năm	666	1.069	1.159	944	3.838
4.1	Chi thường xuyên	464	460	428	475	1.827
	Tỷ lệ	70%	43%	37%	50%	48%
4.2	Chi không thường xuyên	202	609	731	469	2.011
	Tỷ lệ	30%	57%	63%	50%	52%
5	Chi 40% nguồn bổ sung lương	80	76	88	0	244
6	Số dư chuyển sang năm sau	121	260	214	7	602

4. Thuận lợi và khó khăn trong quá trình thực hiện Nghị quyết 46

- HĐND và UBND tỉnh đã quan tâm ban hành Nghị quyết kịp thời, đúng thời điểm Côn Đảo đang thu hút khách thăm quan du lịch trong nước và quốc tế nên đã góp phần tăng nguồn thu cho ngân sách địa phương trong lĩnh vực phí.

- Lượng khách du lịch đến Côn Đảo nói chung và thăm quan Vườn quốc gia Côn Đảo nói riêng tăng mạnh là do có các hãng tàu, máy bay và tuyến vận tải hành khách mới đến Côn Đảo được hình thành, thời tiết tương đối thuận lợi...

- Công tác thu phí phải thực hiện thường xuyên, liên tục (12 giờ/ngày) từ 6 giờ đến 18 giờ hàng ngày và tất cả các ngày trong năm (kể cả ngày lễ, tết) để phục vụ du khách tại hai điểm thu phí chính và thu bổ sung tại các Trạm Kiểm lâm, trong khi đó lực lượng làm công tác này chỉ được tính cho phép số lượng 03 hợp đồng lao động nên khó khăn trong việc bố trí nhân sự trực thu phí.

- Phạm vi sử dụng biên lai phí không quy định tuyến điểm cụ thể, khách du lịch được thăm quan các điểm thuộc Vườn quốc gia Côn Đảo trong vòng 12 giờ nên xảy ra tình trạng khách du lịch chỉ tập trung đông tại một số điểm thăm quan gây ra quá tải về sức chứa môi trường, ảnh hưởng rất lớn đến công tác bảo vệ, bảo tồn tài nguyên đa dạng sinh học rừng, biển đặc biệt là công tác quản lý, bảo vệ và bảo tồn cứu hộ rùa biển ...

- Nguồn thu phí được trích để lại 60% chưa đáp ứng được nhu cầu trang trải chi phí hoạt động thu phí và chưa đảm bảo chi công tác bảo quản, tu bổ, phục hồi và quản lý đối với danh lam thắng cảnh Vườn quốc gia Côn Đảo để thu hút, quảng bá và phục vụ khách thăm quan du lịch.

B. CĂN CỨ PHÁP LÝ

- Luật Phí và Lệ phí năm 2015;
- Khoản 4 Điều 4 Luật Di sản năm 2001;
- Nghị định số 120/2016/NĐ-CP ngày 23/8/2016 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số Điều của Luật phí và lệ phí;
- Thông tư số 85/2019/TT-BTC ngày 29/11/2019 của Bộ trưởng Bộ Tài chính Hướng dẫn về phí và lệ phí thuộc thẩm quyền quyết định của Hội đồng nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương;
- Thông tư số 106/2021/TT-BTC ngày 26/11/2021 sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư số 85/2019/TT-BTC ngày 29/11/2019 của Bộ trưởng Bộ Tài chính Hướng dẫn về phí và lệ phí thuộc thẩm quyền quyết định của Hội đồng nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương;
- Nghị quyết số 46/2017/NQ-HĐND ngày 09/12/2017 của Hội đồng Nhân dân tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu ban hành, quy định mức thu, nộp, quản lý và sử dụng phí thăm quan danh lam thắng cảnh Vườn quốc gia Côn Đảo;
- Điểm 6.5.3 Điều 1 Quyết định số 1185/QĐ-UBND ngày 13/5/2016 của UBND tỉnh Bà Rịa-Vũng Tàu, về việc phê duyệt Đề án quản lý, bảo vệ và sử dụng bền vững Khu Ramsar Vườn quốc gia Côn Đảo;
- Công văn số 1269/UBND-VP ngày 08/02/2021 của UBND tỉnh về việc thực hiện Nghị quyết số 46/2017/NQ-HĐND ngày 09/12/2017 của Hội đồng Nhân dân tỉnh;
- Công văn số 1007/STC-TCHCSN ngày 24/3/2021 của Sở Tài chính tỉnh Bà Rịa-Vũng Tàu về việc có ý kiến về điều chỉnh tỷ lệ thu phí thăm quan danh lam thắng cảnh của Ban quản lý Vườn quốc gia Côn Đảo;

- Công văn số 3864/UBND-VP ngày 13/4/2021 và Công văn số 7435/UBND-VP ngày 24/6/2021 của UBND tỉnh về việc điều chỉnh tỷ lệ thu phí thăm quan danh lam thắng cảnh của Ban quản lý Vườn quốc gia Côn Đảo;

- Công văn số 10221/UBND-VP ngày 10/8/2021 của UBND tỉnh về việc điều chỉnh, bổ sung Đề án thu phí danh lam thắng cảnh Vườn quốc gia Côn Đảo.

- Tờ trình 191/TTr-UBND ngày 13/10/2021 của UBND tỉnh về việc đề nghị xây dựng Nghị quyết sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị quyết số 46/2017/NQ-HĐND ngày 09/12/2017 của Hội đồng Nhân dân tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu Quy định mức thu, nộp, quản lý và sử dụng phí thăm quan danh lam thắng cảnh Vườn quốc gia Côn Đảo;

- Công văn số 268/HĐND-VP ngày 10/11/2021 của Hội đồng nhân dân tỉnh về việc ý kiến về đề nghị xây dựng Nghị quyết của HĐND tại Tờ trình 191/TTr-UBND;

- Công văn 17616/UBND-VP ngày 19/11/2021 của UBND tỉnh về việc xây dựng Nghị quyết sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị quyết số 46/2017/NQ-HĐND ngày 09/12/2017 của HĐND tỉnh,

- Công văn số 4538/SNN-KHTC ngày 22/11/2021 của Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn về việc hoàn thiện hồ sơ xây dựng Nghị quyết HĐND tỉnh về sửa đổi, bổ sung Nghị quyết số 46/2017/NQ-HĐND tỉnh.

Công văn số 508/VQG-DLST ngày 01/12/2021 của Ban quản lý Vườn quốc gia Côn Đảo về việc hoàn thiện hồ sơ xây dựng Nghị quyết sửa đổi, bổ sung một số điều Nghị Quyết 46/2017/NQ-HĐND ngày 09 tháng 12 năm 2017 của Hội đồng nhân dân tỉnh.

Văn bản số 4771/SNN-KHTC; 4779/SNN-KHTC ngày 08/12/2021 và văn bản số 5057/SNN-KHTC ngày 29/12/2021 của Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn về việc lấy ý kiến góp ý các sở, ban, ngành liên quan.

Báo cáo thẩm định số 15/STP-QLVB ngày 28/01/2022 của Sở Tư pháp về việc thẩm định hồ sơ xây dựng Nghị quyết sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị quyết số 46/2017/NQ-HĐND ngày 09 tháng 12 năm 2017 của HĐND tỉnh Quy định mức thu, nộp, quản lý và sử dụng phí thăm quan danh lam thắng cảnh Vườn quốc gia Côn Đảo.

Thông báo số 143/TB-UBND ngày 04/4/2022 về việc Thông báo kết luận của Phó Chủ tịch UBND tỉnh Lê Ngọc Khánh tại cuộc họp thông qua dự thảo Nghị quyết sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị quyết số 46.

Công văn số 139/VQG-KHTC ngày 14/4/2022 của Ban quản lý Vườn quốc gia Côn Đảo có về việc giải trình một số ý kiến tại cuộc họp thông qua dự thảo Nghị quyết sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị quyết số 46.

Công văn số 1678/STC-TCHCSN ngày 28/4/2022 của Sở Tài chính về việc có ý kiến về dự thảo Nghị quyết sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị quyết số 46/2017/NQ-HĐND ngày 09/12/2017 của HĐND tỉnh.

Công văn số 1470/SNN-VNTH ngày 05/5/2022 của Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn về việc đề nghị phối hợp giải trình, tiếp thu, hoàn chỉnh hồ sơ dự thảo Nghị quyết sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị quyết số 46/2017/NQ-HĐND ngày 09/12/2017 của HĐND tỉnh.

Công văn số 166/VQG-KHTC ngày 09/5/2022 của Ban quản lý Vườn quốc gia Côn Đảo về việc Báo cáo tiếp thu, giải trình ý kiến của Sở tài chính về dự thảo Nghị quyết sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị quyết số 46.

Công văn số 1148/STP-QLVB ngày 27/5/2022 của Sở Tư pháp

Báo cáo số 67/BC-VHXXH ngày 03/6/2022 của Ban Văn hoá – Xã hội HĐND tỉnh có về việc Báo cáo kết quả khảo sát về mức thu, nộp, quản lý và sử dụng phí thăm quan danh lam thắng cảnh Vườn quốc gia Côn Đảo.

Ngày 07 tháng 6 năm 2022, tại Văn phòng UBND tỉnh, Chủ tịch UBND tỉnh Nguyễn Văn Thọ đã chủ trì cuộc họp Tập thể UBND tỉnh thông qua dự thảo Nghị quyết về việc sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị quyết số 46. Căn cứ ý kiến của các thành viên dự họp, đồng chí Nguyễn Văn Thọ - Chủ tịch UBND tỉnh thay mặt tập thể UBND tỉnh kết luận tại Thông báo số 388/TB-UBND ngày 10/6/2022: Về cơ bản thống nhất nội dung Tờ trình và dự thảo Nghị quyết về việc sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị quyết số 46. Giao Sở NN&PTNT chủ trì, phối hợp với BQL Vườn quốc gia Côn Đảo, Sở Tài chính, Sở Nội vụ và các cơ quan liên quan hoàn thiện nội dung Tờ trình và dự thảo Nghị quyết, đảm bảo thực hiện quy trình, thủ tục theo đúng quy định, tham mưu, đề xuất UBND tỉnh để trình HĐND tỉnh xem xét, thông qua.

C. SỰ CẦN THIẾT

Trong giai đoạn 2018-2021, Ban quản lý Vườn quốc gia Côn Đảo đã triển khai thực hiện Nghị quyết số 46/2017/NĐ-HĐND ngày 09/12/2017 và đạt kết quả tổng tiền phí thu được là **6.408 triệu đồng** trong đó, số tiền nộp ngân sách là **2.562 triệu đồng (40%)**; số tiền để lại đơn vị chi cho các hoạt động theo quy định tại Nghị quyết số 46 là **3.846 triệu đồng (60%)**, trong quá trình triển khai thu, nộp, quản lý và sử dụng phí thăm quan đã nảy sinh một số bất cập như: (1) Số lượng khách tập trung thăm quan quá đông một thời điểm tại hòn Bảy Cạnh và Hòn Cau gây ra quá tải về môi trường, ảnh hưởng đến bảo tồn đa dạng sinh học đặc biệt là công tác bảo tồn, cứu hộ rùa biển; (2) Nguồn thu phí được trích để lại 60% theo Nghị quyết số 46 không đủ để trang trải bảo quản, tu bổ, phục hồi và quản lý đối với danh lam, thắng cảnh Vườn quốc gia Côn Đảo, cụ thể:

1. Công tác quản lý, tổ chức thu, nộp phí và kiểm soát Biên lai thu phí.

- Theo đề án thu phí thăm quan danh lam thắng cảnh Vườn quốc gia Côn Đảo đang triển khai, việc thu phí thăm quan giai đoạn 2018-2021 được thực hiện liên tục từ 06 giờ đến 18 giờ mỗi ngày (12h/ngày) bao gồm cả thứ 7, chủ nhật và các ngày lễ, tết tại một điểm thu phí cố định là trụ sở đơn vị (*Đường Ma Thiên Lãnh, Khu 3, huyện Côn Đảo, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu*) và thu bổ sung tại các trạm Kiểm lâm, được bố trí 03 nhân viên hợp đồng khoán việc (*Công văn số 1283/SNV-CCVC*

ngày 11/10/2017 của Sở Nội vụ tỉnh BR-VT) để thực hiện việc thu phí. Trong quá trình thực hiện xảy ra bất cập là địa điểm thu phí cố định tại trụ sở đơn vị gần các tuyến du lịch rừng nhưng quá xa với cảng du lịch, cửa ngõ các tuyến du lịch biển đã gây khó khăn cho khách du lịch nộp phí. Bắt đầu từ tháng 9/2020, Ban quản lý Vườn quốc gia Côn Đảo đã tổ chức thêm 01 điểm thu phí cố định tại cảng du lịch (do UBND Huyện Côn Đảo hỗ trợ, bố trí tại địa chỉ số 36, đường Tôn Đức Thắng, huyện Côn Đảo, tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu). Vì vậy cần bố trí thêm hợp đồng khoán việc để đảm bảo trực thu phí tại 02 địa điểm nhưng nguồn thu để lại hiện nay không đáp ứng được.

- Vườn quốc gia Côn Đảo được quy hoạch 17 tuyến du lịch sinh thái, trên các tuyến này có các điểm thăm quan danh lam thắng cảnh (*chi tiết tại Phụ lục số 01*) nhưng theo quy định tại Nghị quyết 46 thì khách du lịch khi mua vé được thăm quan các tuyến điểm du lịch thuộc Vườn quốc gia Côn Đảo trong vòng 12 giờ (không quy định tuyến điểm cụ thể trên vé) vì vậy khó kiểm soát, điều tiết lượng khách tham quan, thực tế đã xảy ra tình trạng khách du lịch chỉ tập trung đông tại một số tuyến, điểm thăm quan như hòn Bảy Cạnh và Hòn Cau (*Chi tiết theo Bảng 02*) gây nên quá tải về môi trường; Số lượng khách quá đông tại một thời điểm trong khi lực lượng công chức kiểm lâm công tác tại đây lại ít nên ảnh hưởng rất lớn đến công tác quản lý kiểm soát khách, công tác bảo vệ, bảo tồn tài nguyên đa dạng sinh học rừng, biển đặc biệt là công tác quản lý, bảo vệ và bảo tồn cứu hộ rùa biển. Do đó cần điều chỉnh phạm vi sử dụng Biên lai phí theo từng tuyến điểm cụ thể để kiểm soát và điều tiết khách thăm quan đồng đều tại các điểm thăm quan Vườn quốc gia Côn Đảo.

Bảng 02: Khách du lịch tập trung đông tại một số tuyến điểm thuộc Vườn quốc gia Côn Đảo năm 2020 và 2021.

Các tuyến, điểm du lịch sinh thái	Cùng kỳ năm 2020 (01/01-30/4/2020) (Lượt khách)	Năm 2021 (01/01-30/4/2021) (Lượt khách)	Ghi chú
Bảy Cạnh	1.388	6.835	
Bãi Dương	0	24	
Hòn Cau	607	7.973	
Hòn Tãi	6	123	
Hòn Tre lớn	52	147	
Hòn Tre nhỏ	0	0	
Ông Đụng	2.520	74	
Cỏ ống	0	228	
Đầm Tre	824	649	
Hòn Bà	133	33	
Tổng	5.530	16.083	

2. Nguồn thu phí được trích để lại 60% theo Nghị quyết số 46 không đủ để trang trải chi phí bảo quản, tu bổ, phục hồi và quản lý đối với danh lam, thắng cảnh Vườn quốc gia Côn Đảo.

- Chi thường xuyên: Với số tiền thu phí được trích để lại hiện nay chỉ mới đủ để trang trải tiền lương, tiền công, tiền làm thêm giờ, phụ cấp lương, các khoản đóng góp theo quy định cho 03 hợp đồng thực hiện thu phí trong khi nhu cầu hiện nay cần 05 hợp đồng mới đảm bảo thực hiện tốt công việc này.

- Chi không thường xuyên: Tổng kinh phí chi bảo quản, tu bổ, phục hồi đối với danh lam, thắng cảnh giai đoạn 2018 – 2021 là **2.011** triệu đồng:

Bảng 03: Tổng kinh phí được để lại (60%) chi cho công tác thu phí và bảo quản, tu bổ, phục hồi đối với danh lam, thắng cảnh giai đoạn 2018 – 2021.

Stt	Chi nguồn kinh phí để lại (60%)	Tổng kinh phí (Triệu đồng)
	TỔNG CỘNG	3.838
I	Tổng kinh phí chi từ 60% nguồn thu năm 2018	666
1	Chi thường xuyên	464
2	Chi không thường xuyên	202
2.1	Camera	44
2.2	Barie	59
2.3	Máy tính	14
2.4	Cải tạo văn phòng thu phí	85
II	Tổng kinh phí chi từ 60% nguồn thu năm 2019	1.069
1	Chi thường xuyên	460
2	Chi không thường xuyên	609
2.1	Cải tạo cảnh quan khu vực lắp đặt mô hình Dugong tại trụ sở Hạt Kiểm lâm Vườn quốc gia Côn Đảo	49
2.2	Ghế giả gỗ lắp đặt tại một số tuyến điểm thuộc VQG Côn Đảo	30
2.3	Gia công và lắp đặt mô hình cá Dugong	72
2.4	Cải tạo, nâng cao bảng tuyên truyền tại Suối Ốt, bãi Nhát và đầu đường lên Sở Rẫy	195
2.5	Cải tạo, nâng cấp cơ sở vật chất phục vụ khách thăm quan gồm các nhà chòi tại Hòn Cau, hòn Bảy Cạnh và cổng chào tại Hòn Cau, hòn Bảy Cạnh và Đầm Tre.	192
2.6	Máy tính + máy in	23
2.7	Bảng tuyên, truyền chỉ dẫn	48
II	Tổng kinh phí chi từ 60% nguồn thu năm 2020	1.159
1	Chi thường xuyên	428
2	Chi không thường xuyên	731
2.1	Sửa chữa nhà vệ sinh Trạm Kiểm lâm Đầm Tre	498

2.2	Cung cấp, lắp đặt: Bộ Quy tắc ứng xử văn minh du lịch và Bảng diễn giải, giới thiệu thông tin về tài nguyên thiên nhiên.	118
2.3	Sửa chữa nhà cấp 4 tại số 36, đường Tôn Đức Thắng, khu 4, huyện Côn Đảo làm trạm thu phí thăm quan.	80
2.4	Cung cấp và lắp đặt ghế giả gỗ theo tuyến cầu Ma Thiên Lãnh - Núi Chúa - Nhà Bàn - Cỏ Ống.	35
II	Tổng kinh phí chi từ 60% nguồn thu năm 2021	944
1	Chi thường xuyên	475
2	Chi không thường xuyên	469
2.1	Sửa chữa, nâng cấp cầu tàu tại Trạm Kiểm lâm Đầm Tre	324
2.2	Lắp đặt hàng rào chắn để bảo vệ sân chim Hòn Trứng	49
2.3	Lắp đặt khung thép, kệ phục vụ công tác thu phí và du khách đến tham quan tại điểm thu phí Trung tâm giáo dục môi trường	34
2.4	Gia công lắp đặt 10 bảng chỉ dẫn, tuyên truyền về thu phí thăm quan danh lam thắng cảnh Vườn quốc gia Côn Đảo	27
2.5	Sửa chữa, cải tạo một số công trình nhỏ, lẻ: Sơn, sửa lại các bảng cây di sản; Sơn, sửa lại mô hình rùa biển, bảng tuyên truyền tại mũi Lò Vôi; làm cổng chào điểm thăm quan Bãi Bàng..	35

Qua bảng số liệu trên cho thấy, nguồn thu phí để lại chi cho công tác bảo quản, tu bổ, phục hồi đối với danh lam, thắng cảnh còn rất hạn chế, chỉ đủ chi bảo quản, tu bổ, phục hồi các công trình nhỏ, lẻ. Trong khi nhu cầu đầu tư cho việc tu bổ, phục hồi đối với danh lam thắng cảnh rất lớn nhưng chưa đủ nguồn để đầu tư, cụ thể cần phải đầu tư: Công trình sửa chữa, cải tạo các trạm dừng chân, nhà vệ sinh phục vụ khách du lịch tại các điểm thăm quan và trên các tuyến du lịch sinh thái; Công trình cải tạo, nâng cấp một số vị trí cập bến thủy nội địa tự nhiên tại các đảo nhỏ cho các phương tiện chở khách du lịch; Công trình cải tạo các con suối nhỏ trong rừng để tạo cảnh quan, giữ ẩm và giữ trữ nguồn nước phòng cháy chữa cháy rừng, tạo nguồn nước uống cho các loài động vật rừng... Với tổng diện tích gần 20.000 ha và 17 tuyến du lịch sinh thái đã được UBND tỉnh phê duyệt tại Quyết định 1668/QĐ-UBND ngày 18/6/2020 thì Ban quản lý Vườn quốc gia Côn Đảo đang cần rất nhiều vốn để đầu tư bảo quản, tu bổ, phục hồi đối với danh lam thắng cảnh tại các tuyến du lịch sinh thái cũng như các điểm thăm quan để thu hút, quảng bá và phục vụ khách du lịch.

Với những bất cập nêu trên và theo khoản 2, Điều 4 và điểm d, Khoản 1, Điều 5, Nghị định số 120/2016/NĐ-CP ngày 23/8/2016 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số Điều của Luật phí và lệ phí quy định, việc lập Đề án thu phí thăm quan danh lam thắng cảnh Vườn quốc gia Côn Đảo, tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu để điều chỉnh, bổ sung một số Điều tại Nghị quyết số 46 về bổ sung phạm vi thu phí và điều chỉnh tỷ lệ để lại 100% phí thu được cho phù hợp với thực tiễn là hết sức cần thiết nhằm bảo vệ, bảo tồn và phát huy hiệu quả giá trị cảnh quan thiên nhiên, môi trường, phát triển du lịch sinh thái và phục vụ du khách.

D. NỘI DUNG QUY ĐỊNH MỨC THU PHÍ.

I. PHẠM VI ĐIỀU CHỈNH: Quy định mức thu, miễn, giảm, chế độ thu, nộp, quản lý và sử dụng phí thăm quan danh lam thắng cảnh Vườn quốc gia Côn Đảo.

II. ĐỐI TƯỢNG ÁP DỤNG VÀ LƯỢT THĂM QUAN

1. Đối tượng áp dụng: Người thăm quan, tổ chức thu phí thăm quan danh lam thắng cảnh Vườn quốc gia Côn Đảo và các tổ chức, cá nhân khác liên quan đến việc thu, nộp quản lý và sử dụng phí thăm quan danh lam thắng cảnh Vườn quốc gia Côn Đảo:

a. Đối tượng nộp phí: Áp dụng cho người Việt Nam, người nước ngoài đến thăm quan danh lam thắng cảnh Vườn quốc gia Côn Đảo.

b. Tổ chức thu phí: Ban quản lý Vườn quốc gia Côn Đảo, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu.

2. Tuyến điểm thăm quan:

a. Khái niệm:

Là một tuyến bao gồm các điểm thăm quan trong Vườn quốc gia Côn Đảo được xác định cụ thể trên Biên lai thu phí. Khách thăm quan được sử dụng Biên lai thu phí đó để thăm quan một tuyến, điểm trong Vườn quốc gia Côn Đảo và có giá trị trong ngày.

b. Mục đích:

Điều tiết lượng khách hài hòa, hợp lý không để khách tập trung quá đông tại một tuyến điểm gây quá tải môi trường, không đáp ứng được yêu cầu phục vụ; tạo cơ hội cho du khách đến Côn Đảo được tham quan, khám phá nhiều nơi.

III. MỨC THU PHÍ

1. Thuyết minh, căn cứ xác định mức thu phí theo tuyến điểm.

Vườn quốc gia Côn Đảo được quy hoạch 17 tuyến du lịch sinh thái, trên các tuyến này có các điểm thăm quan danh lam thắng cảnh (*chi tiết tại Phụ lục số 01*).

- Theo Nghị quyết số 46/2017/NQ-HĐND ngày 09/12/2017 của HĐND tỉnh thì du khách nộp phí 01 lượt (60.000 đồng/lượt) có thể thăm quan các tuyến điểm thăm quan trong Vườn quốc gia Côn Đảo. Tuy nhiên, qua thực tế từ năm 2018 đến nay, phần lớn du khách nộp phí chỉ thăm quan 01 tuyến điểm nhất định trong ngày do thời gian và sức khỏe trong một ngày khách du lịch khó có thể thăm quan tuyến điểm thứ 2. Đồng thời, khi thực hiện nộp phí là có thể thăm quan bất kỳ tuyến điểm thăm quan trong Vườn quốc gia Côn Đảo nên xảy ra tình trạng du khách chỉ tập trung đông tại một số điểm thăm quan (Bãi Chanh và Hòn Cau) làm quá tải về môi trường tại một thời điểm. Do đó, thu phí theo tuyến điểm để kiểm soát lượng khách thăm quan đến các tuyến điểm tại một thời điểm để đảm bảo không ảnh hưởng đến sức tải môi trường và công tác bảo tồn tài nguyên thiên nhiên, danh lam thắng cảnh Vườn quốc gia Côn Đảo.

- Tại điểm b và điểm d khoản 2 Điều 4 Thông tư 85/2019/TT-BTC của Bộ Tài chính quy định việc xây dựng mức thu các khoản phí, lệ phí thuộc HĐND quyết định cần phải đảm bảo:

b) Phù hợp với điều kiện, tình hình cụ thể của địa phương nơi phát sinh hoạt động cung cấp dịch vụ, thu phí, lệ phí.

d) Tham khảo mức thu phí, lệ phí của các địa phương liền kề hoặc địa phương có điều kiện kinh tế - xã hội tương đồng để bảo đảm sự hài hòa giữa các địa phương

- Do vậy, mức thu phí giữ nguyên theo Điều 4, Nghị quyết số 46/2017/NQ-HĐND ngày 09/12/2017 của Hội đồng Nhân dân tỉnh, nhằm đảm bảo bù đắp chi phí; phù hợp với khả năng đóng góp của người nộp; phù hợp với điều kiện kinh tế xã hội huyện Côn Đảo và khuyến khích thu hút đầu tư phát triển ngành du lịch.

- Thu phí theo tuyến, điểm thăm quan đã tham khảo việc thu, nộp và quản lý phí thăm quan danh lam thắng cảnh tại một số địa phương khác, cụ thể:

+ Nghị quyết số 13/2020/NQ-HĐND ngày 10/12/2020 của Hội đồng nhân dân tỉnh Ninh Thuận Quy định mức thu, chế độ thu, nộp, quản lý và sử dụng đối với các khoản phí, lệ phí trên địa bàn tỉnh Ninh Thuận, trong có Vườn quốc gia Phước Bình và Núi Chúa.

+ Nghị quyết số 05/2018/NQ-HĐND ngày 20/7/2018 của Hội đồng nhân dân tỉnh Nghệ An Quy định mức thu, chế độ thu, nộp, quản lý và sử dụng phí thăm quan tại Vườn quốc gia Pù Mát.

+ Nghị quyết số 06/2020/NQ-HĐND ngày 22/7/2020 của Hội đồng nhân dân Thành phố Hải Phòng về việc điều chỉnh giảm mức thu, nộp một số loại phí, lệ phí thuộc thẩm quyền của Hội đồng nhân dân thành phố trên địa bàn thành phố Hải Phòng trong thời gian dịch Covid-19, trong đó tại phụ lục 2 quy định phí thăm quan danh lam thắng cảnh tại các tuyến, điểm.

+ Thông tư số 206/2016/TT-BTC ngày 09/11/2016 của Bộ Tài chính quy định mức thu, chế độ thu, nộp và quản lý sử dụng phí thăm quan các Vườn quốc gia Bạch Mã, Cúc Phương, Ba Vì, Tam Đảo, Yokdon, Cát Tiên.

2. Mức thu phí

- Đối với người lớn:

* Áp dụng giá vé 60.000 đồng/người/tuyến thăm quan, đối với các tuyến:

+ Tuyến 1: Đảo Côn Sơn – Vòng các đảo nhỏ.

+ Tuyến 2: Đảo Côn Sơn - Hòn Tãi - Hòn Bảy Cạnh.

+ Tuyến 3: Đảo Côn Sơn - Hòn Bảy Cạnh - Hòn Cau.

* Áp dụng giá vé 50.000 đồng/người/tuyến thăm quan, đối với các tuyến:

+ Tuyến 4: Đảo Côn Sơn - Hòn Tre Lớn - Hòn Tre Nhỏ;

+ Tuyến 5: Đảo Côn Sơn - Bãi Dương - Vịnh Đầm Tre;

+ Tuyến 6: Đảo Côn Sơn - Hòn Bà - Hòn Tre Lớn;

- + Tuyến 7: Đảo Côn Sơn - Hòn Trúng - Vịnh Đầm Tre;
- + Tuyến 8: Ma Thiên Lãnh - Hang Đức Mẹ - Bãi Ông Đụng;
- + Tuyến 9: Ma Thiên Lãnh - Hang Đức Mẹ - Đất Thảm - Bãi Bàng;
- + Tuyến 10: Ma Thiên Lãnh - Bãi Đầm Trầu - Bãi Ông Cường;
- + Tuyến 11: Ma Thiên Lãnh - Hồ An Hải - Núi Thánh Giá;
- + Tuyến 12: Ma Thiên Lãnh - Sở Rẫy - Bãi Ông Đụng;
- + Tuyến 13: Ma Thiên Lãnh - Mũi Cá Mập - Bến Đầm - Hòn Bà;
- + Tuyến 14: Ma Thiên Lãnh - Suối Ót - Vịnh Đầm Tre;
- + Tuyến 15: Ma Thiên Lãnh - Núi Chúa - Núi Nhà Bàn - Cỏ Ông;
- + Tuyến 16: Đất Dốc - Núi Nhà Bàn;
- + Tuyến 17: Sân bay Cỏ Ông – Hòn Cau.

- Đối với sinh viên; học viên trong các trường đại học, cao đẳng, trung cấp, trường dạy nghề: 20.000 đồng/người/tuyến thăm quan.

- Đối với trẻ em, học sinh trong các cơ sở giáo dục phổ thông: 10.000 đồng/người/tuyến thăm quan.

- Mức thu phí thăm quan Vườn quốc gia Côn Đảo đối với các đối tượng trên không bao gồm giá các dịch vụ du lịch sinh thái theo nhu cầu của khách thăm quan tại Vườn quốc gia Côn Đảo.

3. Phương thức cung cấp dịch vụ, thu phí:

Phí thăm quan danh lam thắng cảnh Vườn quốc gia Côn Đảo được thu trực tiếp tính theo từng lượt khách thăm quan bằng tiền mặt tại các Điểm thu phí thuộc Ban quản lý Vườn quốc gia Côn Đảo hoặc thông qua tổ chức tín dụng, tổ chức dịch vụ và hình thức khác đúng quy định của pháp luật; thực hiện cấp Biên lai phí cho người nộp phí hoặc đại diện của người nộp phí theo quy định.

IV. ĐỐI TƯỢNG MIỄN, GIẢM PHÍ THĂM QUAN

1. Đối tượng giảm 50% phí thăm quan

- Người được hưởng chính sách ưu đãi hưởng thụ văn hóa tại Điều 2 Quyết định số 170/2003/QĐ-TTg ngày 14/8/2003 của Thủ tướng Chính phủ về “Chính sách ưu đãi hưởng thụ văn hóa”. Trường hợp khó xác định đối tượng chỉ cần có giấy xác nhận của Ủy ban nhân dân xã, phường, thị trấn nơi cư trú.

- Người khuyết tật nặng theo quy định tại khoản 2 Điều 11 Nghị định số 28/2012/NĐ-CP ngày 10 tháng 4 năm 2012 của Chính phủ Quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Người khuyết tật.

- Người cao tuổi theo quy định tại khoản 2, Điều 5, Nghị định số 06/2011/NĐ-CP ngày 14 tháng 01 năm 2011 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Người cao tuổi.

- Cán bộ, công chức, viên chức, nhân viên công tác tại các cơ quan thuộc hệ thống chính trị huyện Côn Đảo; học sinh, sinh viên và người dân có hộ khẩu thường trú tại huyện Côn Đảo hoặc tạm trú thường xuyên từ 06 tháng trở lên tính đến ngày nộp phí thăm quan.

2. Đối tượng miễn phí thăm quan

- Trẻ em dưới 6 tuổi;

- Người khuyết tật đặc biệt nặng theo quy định tại khoản 1 Điều 11 Nghị định số 28/2012/NĐ-CP ngày 10/4/2012 của Chính phủ Quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Người khuyết tật.

- Cựu tù Côn Đảo.

V. NHU CẦU KHÁCH THĂM QUAN THEO TUYẾN ĐIỂM VÀ TÁC ĐỘNG CỦA ĐỐI TƯỢNG CHỊU PHÍ.

1. Nhu cầu khách thăm quan theo tuyến, điểm.

Theo số liệu thống kê (*bảng 02*) năm 2020 và 2021 cho thấy: Số lượng khách thăm quan danh lam thắng cảnh trên 10 tuyến, điểm thuộc Vườn quốc gia Côn Đảo: Năm 2020, có 7/10 tuyến điểm có khách đến thăm quan; năm 2021, có 9/10 tuyến điểm có khách đến thăm quan. Như vậy, nhu cầu khách thăm quan hiện nay đã và đang quan tâm đến các tuyến điểm thăm quan mới trong Vườn quốc gia Côn Đảo, nếu được kiểm soát và đầu tư tôn tạo, xúc tiến quảng bá đồng đều các danh lam thắng cảnh thì sẽ thu hút được khách đến thăm quan đồng đều trên các tuyến điểm trong Vườn quốc gia Côn Đảo.

2. Tác động của đối tượng chịu phí.

- Số tuyến điểm bán phí thăm quan được Ban quản lý Vườn quốc gia Côn Đảo tổ chức theo 17 tuyến điểm đã được phê duyệt tại Quyết định 1668/QĐ-UBND ngày 18/6/2020 về việc phê duyệt Phương án quản lý rừng bền vững và Quyết định 3779/QĐ-UBND ngày 09/11/2021 về việc phê duyệt Đề án du lịch sinh thái, nghỉ dưỡng, giải trí Vườn quốc gia Côn Đảo, tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu đến năm 2030.

- Việc quy định tuyến điểm cũng không tác động nhiều đến khách thăm quan bởi trên thực tế triển khai từ năm 2018 đến nay và qua khảo sát khách du lịch (từ ngày 19/4/2022 đến 05/5/2022) thì đa số khách mua vé thăm quan chỉ đi theo một tuyến điểm cụ thể mà không có nhu cầu đi thêm một tuyến điểm thứ hai trong ngày do không đủ điều kiện về thời gian và sức khỏe do đó về tổng thể không làm thay đổi số lượng khách mua vé. Mặt khác, BQL Vườn quốc gia Côn Đảo cũng đã giảm giá vé các tuyến không có Hòn Cau và Hòn Bảy Cạnh xuống còn 50.000 đồng/người/tuyến và các tuyến này cũng ít người đi do vậy, việc điều chỉnh tuyến điểm cũng không tăng thêm nguồn thu so với trước đây và số thu phí thăm quan dự kiến bình quân hàng năm cũng chỉ từ 2 đến 2,2 tỷ đồng/năm nếu được để lại 100% vừa đủ để đảm bảo cho chi phí hoạt động thu phí (chi thường xuyên) và chi cho

công tác bảo quản, tu bổ, phục hồi và quản lý đối với danh lam thắng cảnh Vườn quốc gia Côn Đảo (chỉ không thường xuyên).

- Qua thực tế thực hiện thu phí theo Nghị quyết số 46/2017/NQ-HĐND ngày 09/12/2017, giai đoạn 2018-2021: số lượng khách đến thăm quan danh lam thắng cảnh Vườn quốc gia Côn Đảo năm sau nhiều hơn năm trước; khách du lịch nhìn chung luôn chấp hành tốt các quy định về nộp phí và thực hiện nội quy, quy định khi vào thăm quan các tuyến, điểm danh lam thắng cảnh Vườn quốc gia Côn Đảo; không thắc mắc hay khiếu nại gì về việc nộp phí cũng như mức giá thu phí.

- Thu phí theo tuyến điểm giúp du khách lựa chọn đúng tuyến điểm thăm quan; có quỹ thời gian nhiều hơn để tìm hiểu thông tin về tài nguyên thiên nhiên đa dạng sinh học Vườn quốc gia Côn Đảo, thưởng thức cảnh đẹp và tĩnh dưỡng đúng với ý nghĩa du lịch sinh thái, nghỉ dưỡng, giải trí.

- Thu phí theo tuyến điểm giúp khách du lịch xác định được điểm đến cụ thể từ đó lựa chọn đúng các các dịch vụ du lịch đi kèm như dịch vụ vận chuyển, hướng dẫn viên... Giảm sự chèo kéo, tư vấn sai cho du khách của các đối tượng xấu làm cho du khách phải trả nhiều chi phí cho các dịch vụ không cần thiết.

- Thu phí theo tuyến điểm làm thu hẹp không gian thăm quan danh lam thắng cảnh Vườn quốc gia Côn Đảo của du khách, tuy nhiên trên thực tế do vị trí địa lý, địa hình ngăn cách, sức khỏe nên du khách không thể thăm quan tuyến, điểm du lịch thứ 2 trong Vườn quốc gia Côn Đảo trong ngày, do đó không làm giảm quyền lợi của khách tham quan danh lam thắng cảnh.

Hơn nữa, việc đề xuất sửa đổi phạm vi sử dụng biên lai phí lần này chỉ được đi theo một tuyến, điểm cũng được đồng thuận của một số cơ quan, ban ngành: Chi hội du lịch huyện Côn Đảo, Ban Thường trực Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam tỉnh, Sở Lao động Thương binh và Xã hội tỉnh, Phòng Thương mại và Công nghiệp Việt Nam (VCCI) - Chi nhánh Vũng Tàu...

Như vậy, việc triển khai thu, nộp phí thăm quan danh lam thắng cảnh Vườn quốc gia Côn Đảo theo tuyến điểm có tác động tích cực nhiều hơn đến đối tượng chịu phí.

VI. ĐƠN VỊ QUẢN LÝ VÀ SỬ DỤNG PHÍ

Ban quản lý Vườn quốc gia Côn Đảo, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu

- Địa chỉ: Đường Ma Thiên Lãnh, khu dân cư số 03, huyện Côn Đảo, tỉnh Bà Rịa-Vũng Tàu;

- Điện thoại: 0254. 3830150 - Fax: 0254. 3830493;

- Mã số thuế: 3500122442;

- Số tài khoản: 9527.2.1086980 tại Kho bạc Nhà nước Côn Đảo

1. Chức năng, nhiệm vụ của Ban quản lý Vườn quốc gia Côn Đảo

Căn cứ Quyết định số 3015/QĐ-UBND ngày 01/11/2019 của UBND tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu về việc quy định vị trí, chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và tổ chức của Ban quản lý Vườn quốc gia Côn Đảo, cụ thể:

- Vị trí, chức năng: Ban quản lý Vườn quốc gia Côn Đảo là đơn vị sự nghiệp công lập, trực thuộc UBND tỉnh Bà Rịa-Vũng Tàu. Có chức năng nhiệm vụ của chủ rừng, có trách quản lý, bảo vệ, phát triển rừng, bảo tồn các hệ sinh thái tự nhiên, đa dạng sinh học rừng, biển, đất ngập nước; Tổ chức các hoạt động nghiên cứu khoa học, dịch vụ du lịch sinh thái; Cung ứng dịch vụ môi trường rừng theo quy định của Luật Lâm nghiệp và các quy định có liên quan; Ban quản lý Vườn quốc gia Côn Đảo chịu sự quản lý trực tiếp của UBND tỉnh Bà Rịa-Vũng Tàu, đồng thời chịu sự hướng dẫn, kiểm tra về chuyên môn nghiệp vụ của Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn; Ban quản lý Vườn quốc gia Côn Đảo có tư cách pháp nhân, có con dấu, có trụ sở riêng và được mở tài khoản tại Kho bạc, Ngân hàng theo quy định của pháp luật.

- Nhiệm vụ và quyền hạn: Quản lý, bảo vệ, phát triển, sử dụng rừng bền vững theo quy định của Luật Lâm nghiệp và quy định khác của pháp luật có liên quan; Thực hiện quy định về theo dõi diễn biến rừng; bảo tồn đa dạng sinh học và khai thác hợp lý, bền vững thực vật rừng, động vật rừng, các giá trị cảnh quan thiên nhiên theo quy định; phòng cháy và chữa cháy rừng; phòng, trừ sinh vật gây hại rừng; Tổ chức công tác bảo tồn, bảo vệ, tái tạo, phục hồi phát triển các loài động, thực vật thủy sinh, hệ sinh thái biển, cứu hộ các loài nguy cấp, quý, hiếm theo quy định của pháp luật; quan trắc, thu thập thông tin, số liệu, cập nhật cơ sở dữ liệu về đa dạng sinh học, chất lượng môi trường nước; Thực hiện cho thuê môi trường rừng; hợp tác, liên kết kinh doanh tổ chức các hoạt động du lịch sinh thái, nghỉ dưỡng, giải trí theo quy định pháp luật; Tổ chức các hoạt động dịch vụ du lịch sinh thái, dịch vụ lưu trú gắn với tuyên truyền giáo dục môi trường trong phạm vi chức năng, nhiệm vụ của đơn vị; Thực hiện tuyên truyền, giáo dục môi trường và tổ chức các hoạt động khoa học và công nghệ, hợp tác giảng dạy, thực tập; Hợp tác trong nước, quốc tế về bảo tồn thiên nhiên...

2. Quản lý và sử dụng nguồn thu

Ban quản lý Vườn quốc gia Côn Đảo đề xuất để lại 100% nguồn thu phí hằng năm để trang trải chi phí hoạt động thu phí và đảm bảo chi công tác bảo quản, tu bổ, phục hồi và quản lý đối với danh lam thắng cảnh Vườn quốc gia Côn Đảo, cụ thể như sau:

*** Chi thường xuyên gồm:**

- Chi thanh toán cho cá nhân thực hiện công việc, dịch vụ và thu phí: Tiền lương, tiền công, phụ cấp lương, các khoản đóng góp theo quy định được tính trên tiền lương.

- Chi phí phục vụ cho việc thực hiện công việc, dịch vụ và thu phí như: Văn phòng phẩm, vật tư văn phòng, thông tin liên lạc, điện, nước, công tác phí theo tiêu chuẩn, định mức hiện hành.

- Chi sửa chữa thường xuyên tài sản, máy móc, thiết bị trực tiếp phục vụ cho thực hiện công việc, dịch vụ và thu phí.

- Chi mua sắm vật tư, nguyên liệu liên quan đến việc thực hiện công việc, dịch vụ và thu phí.

- Trích khấu hao tài sản cố định để thực hiện công việc, dịch vụ và thu phí đối với đơn vị sự nghiệp công lập tự bảo đảm chi thường xuyên và chi đầu tư từ nguồn thu phí.

- Các khoản chi khác liên quan đến thực hiện công việc, dịch vụ và thu phí.

*** Chi nhiệm vụ không thường xuyên gồm:**

- Chi công tác bảo quản, tu bổ, phục hồi đối với danh lam thắng cảnh Vườn quốc gia Côn Đảo;

- Chi mua sắm, sửa chữa lớn tài sản, máy móc, thiết bị phục vụ cho việc thực hiện công việc, dịch vụ và thu phí;

- Các khoản chi khác có tính chất không thường xuyên liên quan đến việc thực hiện công việc, dịch vụ và thu phí.

3. Chứng từ thu phí

Sử dụng và quản lý biên lai thu phí theo quy định của Bộ Tài Chính.

VII. DỰ TOÁN THU, CHI NĂM 2022

1. Dự kiến nguồn thu phí thăm quan năm 2022

Năm 2022, do tình hình dịch Covid-19 diễn biến đang phức tạp, vì vậy dự kiến lượng khách thăm quan Vườn quốc gia Côn Đảo năm 2022 đạt khoảng 24.500 lượt khách/năm, trong đó khoảng 88% lượt khách là người lớn và khoảng 12% lượt khách là đối tượng miễn giảm theo quy định. Như vậy, ước tính nguồn thu phí thăm quan danh lam, thắng cảnh Vườn quốc gia Côn Đảo cả năm 2022 khoảng **1.350** triệu đồng.

Bảng 04: Dự toán nguồn thu phí thăm quan năm 2022

STT	ĐỐI TƯỢNG	SỐ LƯỢNG (lượt khách)	MỨC PHÍ (VNĐ/lượt)	TỔNG THU (VNĐ)
1	Người lớn	21.500	60.000	1.290.000.000
2	Sinh viên, học sinh	500	20.000	10.000.000
3	Trẻ em	500	10.000	5.000.000
4	Đối tượng miễn giảm 50%	1.500	30.000	45.000.000
5	Đối tượng miễn phí	500	0	0
TỔNG CỘNG		24.500		1.350.000.000

2. Dự toán nhu cầu chi từ nguồn thu phí năm 2022

Nguồn thu phí để lại dự kiến chi để phục vụ cho hoạt động của Ban quản lý Vườn quốc gia Côn Đảo quản lý và sử dụng theo chế độ quy định hiện hành, cụ thể như sau:

- Chi thường xuyên bao gồm: Tiền lương, tiền công, tiền làm thêm giờ, phụ cấp lương, các khoản đóng góp theo quy định được tính trên tiền lương, khen thưởng, phúc lợi cho nhân viên hợp đồng; Chi hỗ trợ cho công chức, nhân viên các Trạm kiểm lâm trực tiếp thực hiện (thêm giờ ngày nghỉ, ngày lễ); Văn phòng phẩm, thông tin liên lạc, điện, nước, công tác phí theo tiêu chuẩn, định mức, chế độ hiện hành; Chi sửa chữa thường xuyên tài sản, máy móc, thiết bị; Chi mua sắm vật tư, nguyên liệu và các khoản chi khác liên quan đến thực hiện công việc, dịch vụ và thu phí.

- Chi không thường xuyên bao gồm: Chi công tác bảo quản, tu bổ, phục hồi đối với danh lam thắng cảnh Vườn quốc gia Côn Đảo, cụ thể: Sửa chữa, bảo dưỡng, cải tạo các trạm dừng chân, nhà vệ sinh phục vụ khách du lịch tại các điểm thăm quan và trên các tuyến du lịch sinh thái (tổng chiều dài các tuyến đường du lịch sinh thái đã đầu tư hơn 30 km); Duy tu, bảo dưỡng hệ thống phao neo cho tàu, ca nô neo đậu tại các bến thủy khi đưa khách ra các đảo tham quan bơi, lặn ngắm san hô; Sửa chữa, bảo trì, lắp đặt mới các bảng diễn giải thiên nhiên, các bảng chỉ dẫn, tuyên truyền; tôn tạo cây di sản trong Vườn quốc gia Côn Đảo; tái tạo một số con suối nhỏ trong rừng (dưới 1.000 m³ khoảng dưới 500 triệu đồng/năm) để tạo cảnh quan, giữ ẩm và giữ trữ nguồn nước rừng...; Chi mua sắm, sửa chữa tài sản, máy móc, thiết bị; Các khoản chi khác có tính chất không thường xuyên liên quan đến việc thực hiện công việc, dịch vụ, thu phí.

Bảng 05: Dự toán chi từ nguồn thu phí thăm quan năm 2022

STT	NỘI DUNG CHI	DỰ KIẾN CHI (Đồng)	GHI CHÚ
TỔNG CỘNG = I+II		2.157.000.000	
I	Chi thường xuyên	557.000.000	
1	Tiền lương và các khoản phụ cấp theo lương	338.000.000	Phụ lục 3.1
2	Chi phí thuê mướn + công tác phí + thêm giờ	80.000.000	Phụ lục 3.2
3	Văn phòng phẩm, điện, nước, thông tin liên lạc	36.000.000	Phụ lục 3.3
4	Chi phí mua sắm, sửa chữa thường xuyên tài sản, máy móc, thiết bị	23.000.000	Phụ lục 3.4
5	Chi khác liên quan trực tiếp tới thu phí (in tờ rơi, tờ bướm, ấn phẩm tuyên truyền ...)	80.000.000	
II	Chi không thường xuyên	1.600.000.000	

1	Chi công tác bảo quản, tu bổ, phục hồi và quản lý đối với danh lam thắng cảnh Vườn quốc gia Côn Đảo	1.490.000.000	Phụ lục 02
2	Chi khác liên quan đến công tác thu phí	110.000.000	

VIII. ƯỚC THỰC HIỆN 3 NĂM (2022-2024)

Năm	Dự kiến lượt khách	Dự kiến số tiền thu phí (VNĐ)	Dự kiến số tiền chi từ nguồn thu phí (VNĐ)	Ghi chú
2022	24.500	1.350.000.000	2.157.000.000	Ảnh hưởng dịch bệnh Covi-19
2023	42.000	2.440.000.000	2.440.000.000	
2024	45.000	2.684.000.000	2.684.000.000	

IX. TỶ LỆ ĐỂ LẠI:

- Căn cứ khoản 2, Điều 4 và điểm d, Khoản 1, Điều 5, Nghị định số 120/2016/NĐ-CP ngày 23/8/2016 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số Điều của Luật phí và lệ phí quy định: “*Phí thu từ các hoạt động dịch vụ do đơn vị sự nghiệp công lập thực hiện được để lại một phần hoặc toàn bộ số tiền phí thu được để trang trải chi phí hoạt động cung cấp dịch vụ, thu phí theo tỷ lệ xác định tại Điều 5 Nghị định này, phần còn lại (nếu có) nộp ngân sách Nhà nước*” và “*Trường hợp chính sách của Nhà nước thay đổi; số tiền phí được để lại không đủ đảm bảo chi phí cho hoạt động của tổ chức thu phí hoặc tồn dư sử dụng không hết chuyển nguồn qua các năm, cơ quan có thẩm quyền thực hiện điều chỉnh tỷ lệ để lại phù hợp.*”

- Căn cứ quy định về phí và lệ phí, để đảm bảo phục vụ hoạt động thu phí và chi đầu tư tôn tạo, tu bổ các công trình danh lam thắng cảnh, Ban quản lý Vườn quốc gia Côn Đảo đề xuất tỷ lệ để lại như sau:

$$\begin{aligned}
 \text{Tỷ lệ để lại (\%)} &= \frac{\text{Dự toán cả năm về chi phí cần thiết cho các hoạt động cung cấp dịch vụ, thu phí}}{\text{Dự toán cả năm về phí thu được}} \times 100 \\
 &= \frac{1.350.000.000}{1.350.000.000} \times 100 = 100\%
 \end{aligned}$$

Qua tính toán và cân đối, Ban quản lý Vườn quốc gia Côn Đảo kính đề nghị UBND tỉnh Bà Rịa-Vũng Tàu trình Hội đồng nhân dân tỉnh cho phép tỷ lệ được để lại đơn vị là **100%** số tiền phí thu được hằng năm để dùng chi cho đảm bảo phục vụ hoạt động thu phí và chi đầu tư bảo quản, tôn tạo, tu bổ các công trình danh lam thắng cảnh Vườn quốc gia Côn Đảo.

X. KHẢ NĂNG ĐÓNG GÓP CỦA NGƯỜI NỘP PHÍ VÀ HIỆU QUẢ THU PHÍ

- Với mức thu, đối tượng thu, miễn, giảm phí được xác định phù hợp với khả năng đóng góp của người nộp; phù hợp với điều kiện kinh tế xã hội huyện Côn Đảo và đảm bảo công bằng, công khai, minh bạch, bình đẳng quyền và nghĩa vụ của công dân.

- Việc thu, nộp, quản lý và sử dụng phí thăm quan danh lam thắng cảnh đem lại nguồn thu hằng năm cho Ban quản lý Vườn quốc gia Côn Đảo để trang trải chi phí hoạt động thu phí và đảm bảo chi công tác bảo quản, tu bổ, phục hồi và quản lý đối với danh lam thắng cảnh Vườn quốc gia Côn Đảo nhằm giảm áp lực lên nguồn đầu tư ngân sách nhà nước và từng bước tự chủ về tài chính cho các đơn vị sự nghiệp nhà nước.

- Qua việc thu, nộp phí thăm quan danh lam thắng cảnh để tuyên truyền, nâng cao ý thức, trách nhiệm và nghĩa vụ của đối tượng nộp phí trong việc bảo vệ, bảo tồn và tôn tạo phát triển danh lam thắng cảnh Vườn quốc gia Côn Đảo.

XI. THỜI GIAN THỰC HIỆN

Sau 10 ngày kể từ ngày Hội đồng nhân dân tỉnh Bà Rịa-Vũng Tàu thông qua Nghị quyết sửa đổi, bổ sung Nghị quyết số 46/2017/NQ-HĐND ngày 09/12/2017 của HĐND tỉnh BR-VT quy định thu, nộp, quản lý và sử dụng phí thăm quan danh lam thắng cảnh Vườn quốc gia Côn Đảo./.

(Kèm theo Nghị quyết số 46/2017/NQ-HĐND ngày 09/12/2017; các Phụ lục 01; 02; 03.1; 03.2; 03.3; 03.4 và các văn bản liên quan).

Nơi nhận:

- UBND tỉnh (bc);
- Sở Tài chính;
- Sở NN&PTNN;
- Sở Tư pháp;
- UBND huyện Côn Đảo;
- Lưu: VT, KH-TC;




GIÁM ĐỐC

Nguyễn Khắc Pho



PHỤ LỤC KÈM THEO ĐỀ ÁN THU PHÍ DANH LAM THẮNG CẢNH VƯỜN QUỐC GIA CÔN ĐẢO

Phụ lục 01

CHI TIẾT CÁC TUYẾN, ĐIỂM THĂM QUAN DU LỊCH SINH THÁI VƯỜN QUỐC GIA CÔN ĐẢO

TT	Tuyến du lịch sinh thái quy hoạch theo Quyết định 1668/QĐ-UBND ngày 18/6/2020	Giải thích các tuyến, điểm thăm quan trên các tuyến du lịch
1	Tuyến 1: Côn Sơn – các đảo nhỏ	Du khách đi phương tiện thủy nội địa thăm quan biển và ghé thăm một đảo nhỏ bất kỳ theo nhu cầu.
2	Tuyến 2: Đảo Côn Sơn – hòn Tài – hòn Bảy Cạnh	Du khách đi phương tiện thủy nội địa thăm quan biển và ghé thăm đảo Hòn Tài hoặc Bảy Cạnh
3	Tuyến 3: Đảo Côn Sơn – hòn Bảy Cạnh – hòn Cau	Du khách đi phương tiện thủy nội địa thăm quan biển và ghé thăm hòn Bảy Cạnh hoặc Hòn Cau.
4	Tuyến 4: Đảo Côn Sơn – hòn Tre Lớn – hòn Tre nhỏ	Du khách đi phương tiện thủy nội địa thăm quan biển và ghé thăm hòn Tre Lớn hoặc hòn Tre Nhỏ.
5	Tuyến 5: Đảo Côn Sơn – Bãi Dương – vịnh Đầm tre	Du khách đi phương tiện thủy nội địa thăm quan biển và ghé thăm Bãi Dương hoặc vịnh Đầm Tre.
6	Tuyến 6: Côn Sơn – Hòn Bà– hòn Tre lớn	Du khách đi phương tiện thủy nội địa thăm quan biển và ghé thăm Hòn Bà hoặc hòn Tre Lớn.
7	Tuyến 7: Côn Sơn – Hòn Trứng – Đầm Tre	Du khách đi phương tiện thủy nội địa thăm quan biển và ghé thăm Hòn Trứng hoặc vịnh Đầm Tre.
8	Tuyến 8: Ma Thiên Lãnh – Hang Đức Mẹ - Ông Dựng	Du khách ghé thăm Trung tâm Vườn và đi bộ thăm quan rừng từ Ma Thiên Lãnh - Hang Đức Mẹ - Vịnh Ông Dựng.
9	Tuyến 9: Ma Thiên Lãnh – Hang Đức Mẹ - Đất Thấm – Bãi Bàng	Du khách ghé thăm Trung tâm Vườn và đi bộ thăm quan rừng từ Cầu Ma Thiên Lãnh đến Hang Đức Mẹ - Bãi Bàng - Đất Thấm.
10	Tuyến 10: Ma Thiên Lãnh – bãi Đầm Trầu – bãi Ông Cường	Du khách ghé thăm Trung tâm Vườn và đi bộ thăm quan rừng từ Ma Thiên Lãnh - bãi Đầm Trầu - bãi Ông Cường.



11	Tuyến 11: Ma Thiên Lãnh – hồ An Hải – núi Thánh Giá	Du khách ghé thăm Trung tâm Vườn và đi bộ thăm quan rừng từ Ma Thiên Lãnh – hồ An Hải – núi Thánh Giá.
12	Tuyến 12: Ma Thiên Lãnh – Sở Rẫy – Bãi Ông Đụng	Du khách ghé thăm Trung tâm Vườn và đi bộ thăm quan rừng từ Ma Thiên Lãnh – Sở Rẫy – Bãi Ông Đụng
13	Tuyến 13: Ma Thiên Lãnh – Mũi Cá Mập – Bến Đầm – Hòn Bà	Du khách ghé thăm Trung tâm Vườn, đi thăm quan (xe ô tô, xe điện, xe máy, xe đạp...) từ Ma Thiên Lãnh – Mũi Cá Mập – Bến Đầm và đi phương tiện thủy nội địa ghé thăm đảo Hòn Bà.
14	Tuyến 14: Ma Thiên Lãnh – Suối Ốt – vịnh Đầm Tre	Du khách ghé thăm Trung tâm Vườn, đi thăm quan (xe ô tô, xe điện, xe máy, xe đạp...) từ Ma Thiên Lãnh – Suối Ốt và đi bộ thăm quan bãi biển, thăm quan rừng đến vịnh Đầm Tre.
15	Tuyến 15: Ma Thiên Lãnh - Núi Chúa – Nhà Bàn – Cỏ Ống	Du khách ghé thăm Trung tâm Vườn và đi bộ thăm quan rừng từ Ma Thiên Lãnh - Núi Chúa – Nhà Bàn – Cỏ Ống.
16	Tuyến 16: Đất Dốc – Núi Nhà Bàn	Du khách ghé thăm Trung tâm Vườn, đi thăm quan (xe ô tô, xe điện, xe máy, xe đạp...) đến Đất Dốc sau đó đi bộ thăm quan rừng từ Đất Dốc – Núi Nhà Bàn.
17	Tuyến 17: Sân bay Cỏ Ống – Hòn Cau	Du khách đi phương tiện thủy nội địa thăm quan biển (hoặc phương tiện máy bay trực thăng) và ghé thăm đảo Hòn Cau.

Phụ lục 02

BẢNG DỰ TOÁN SỬ DỤNG NGUỒN PHÍ THĂM QUAN DANH LAM THẮNG CẢNH VƯỜN QUỐC GIA CÔN ĐẢO NĂM 2022



STT	NỘI DUNG CHI	DỰ KIẾN CHI TRONG NĂM (Đồng)	GHI CHÚ
A	DỰ KIẾN TIỀN PHÍ THU ĐƯỢC NĂM 2022	1.357.000.000	
I	Năm 2021 chưa sử dụng hết chuyển sang	7.000.000	
II	Dự kiến số thu phí được trích để lại năm 2022 (100%) (Số thu dự kiến thấp do ảnh hưởng của dịch Covid-19)	1.350.000.000	
B	DỰ KIẾN CHI TRONG NĂM 2022	2.157.000.000	
I	Chi thường xuyên	557.000.000	
1	Tiền lương và các khoản phụ cấp theo lương	338.000.000	Chi tiết theo Phụ lục 3.1
2	Chi phí thuê mướn + công tác phí + thêm giờ	80.000.000	Chi tiết theo Phụ lục 3.2
3	Văn phòng phẩm, điện, nước, thông tin liên lạc ...	36.000.000	Chi tiết theo Phụ lục 3.3
4	Chi phí mua sắm, sửa chữa thường xuyên tài sản, máy móc, thiết bị	23.000.000	Chi tiết theo Phụ lục 3.4
5	Chi khác liên quan trực tiếp tới thu phí (In tờ rơi, tờ bướm, ấn phẩm...)	80.000.000	
II	Chi nhiệm vụ không thường xuyên	1.600.000.000	
1	Chi công tác bảo quản, tu bổ, phục hồi và quản lý đối với danh lam thắng cảnh Vườn quốc gia Côn Đảo	1.490.000.000	
1.1	Sửa chữa mô hình Dugong, chòi nghỉ mát tại Trụ sở đơn vị và mô hình Rùa biển tại bãi biển Lò Vôi tạo cảnh quan cho du khách chụp ảnh.	35.000.000	Cạo sơn cũ, làm sạch bề mặt và sơn mới các mô hình, làm tổ chim, chòi lá nghỉ mát để chụp hình
1.2	Lắp đặt mới các bảng diễn giải, giới thiệu thông tin tuyến du lịch sinh thái từ TKL Hòn Bà đi đỉnh Tình Yêu và sửa chữa các bảng đã lắp đặt trên các tuyến tham quan.	45.000.000	Làm bảng mới, in thông tin, hình ảnh bằng giấy decal dán PP lên nền tôn kẽm 5mm. Chân đế trụ bằng inox phi 90. Kích thước: 0,9x1,2m và sửa chữa một số bảng bị hư hỏng



	Cải tạo Hồ chứa nước mưa, dòng suối tạo cảnh quan tại Bãi Đất Thắm.	300.000.000	Cải tạo hồ bê tông chứa khoảng 3.000 m ³ nước
	Cải tạo, làm mới các chòi dừng chân tại hòn Cau, hòn Tài và hòn Bảy Cạnh. (mỗi chòi 150 triệu)	450.000.000	Làm bê tông giả gỗ và lợp tôn
1.5	Lắp đặt ghế giả gỗ trên các tuyến du lịch sinh thái hòn Bà, Sở Rầy - Ông Đụng.	70.000.000	Bằng xi măng, cốt thép kích thước: bề mặt ghế: dài 1,2 m; ngang 0,33 m; Dựa lưng: dài 1,2 m; ngang 0,26 m; chiều cao ghế tính từ chân ghế đến hết tựa lưng: 0,7 m
1.6	Cải tạo, bảo dưỡng vườn hoa trong khuôn viên VQG và TT Giáo dục môi trường phục vụ du khách chụp ảnh.	100.000.000	Chăm sóc, trồng thêm hoa mới, bón phân.
1.7	- Sửa chữa, cải tạo bến thủy nội địa (neo đậu ca nô, di chuyển) tại bãi Đất Thắm phục vụ du khách tham quan.	490.000.000	Cải tạo các cầu tạm làm bằng đá cuội chất lên nhau nay đã bị sóng đánh trôi; dọn dẹp, sắp xếp các viên đá ngầm tạo luồng, lạch cho ca nô dễ tiếp cận vào bến, bãi
2	Chi phí mua sắm, sửa chữa lớn tài sản, trang thiết bị phục vụ công tác thu phí	110.000.000	

Chênh lệch giữ nhu cầu chi và nguồn phí dự kiến thu trong năm 2022 (đã tính để lại 100%) là 800 triệu đồng. Như vậy, một số hạng mục chi không thường xuyên sẽ chuyển sang các năm sau để thực hiện.

Phụ lục 03.1

BẢNG TÍNH TIỀN LƯƠNG 03 NHÂN VIÊN HỢP ĐỒNG THỰC HIỆN CÔNG TÁC THU PHÍ NĂM 2022

STT	Họ và Tên	Chức danh	Bộ phận	Hệ số lương	Hệ số phụ cấp chức vụ	Hệ số phụ cấp		Cộng hệ số	Thành tiền	Các khoản người sử dụng lao động đóng theo lương					Phụ cấp huyện Côn Đảo	Tổng chi phí 1 lao động/tháng	Số tháng	Thành tiền 01 năm
						Khu vực	Đặc biệt			17,5 % BHXH	3 % BHYT	1 % BHTN	2% KPCĐ	Cộng				
A	B	C	D	1	2	3	4	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
1	Nhân viên 1	N. Viên	Trực tiếp thực hiện công tác thu phí	2,34		0,70	1,17	4,21	6.272.900	610.155	104.598	34.866	69.732	819.351	2.300.000	9.392.251	12	112.707.012
2	Nhân viên 2	N. Viên		2,34		0,70	1,17	4,21	6.272.900	610.155	104.598	34.866	69.732	819.351	2.300.000	9.392.251	12	112.707.012
3	Nhân viên 3	N. Viên		2,34		0,70	1,17	4,21	6.272.900	610.155	104.598	34.866	69.732	819.351	2.300.000	9.392.251	12	112.707.012
Tổng cộng				7,02	0,00	2,10	3,51	12,63	18.818.700	1.830.465	313.794	104.598	209.196	2.458.053	6.900.000	28.176.753		338.121.036
Làm tròn																		338.000.000

Ghi chú: Do công tác thu phí thăm quan phải thực hiện liên tục từ 06 giờ đến 21 giờ mỗi ngày bao gồm cả Thứ 7, Chủ nhật tại 02 điểm thu phí nên cần 05 nhân viên để bố trí theo ca trực (mỗi ca trực 01 người) đảm bảo 1 ngày không quá 08 giờ/người theo quy định. Tuy nhiên do ảnh hưởng dịch Covid-19 nên năm 2022 tạm thời bố trí 03 nhân viên hợp đồng khoán để thực hiện công việc thu phí cho đến khi dịch bệnh được khống chế và các hoạt động được bình thường trở lại thì sẽ bố trí đủ 05 hợp đồng khoán theo Đề án.



Phụ lục 03.2

BẢNG TÍNH TIỀN LÀM THÊM GIỜ VÀ CHI PHỤ CẤP THU PHÍ TẠI CÁC ĐIỂM BỔ SUNG TRONG NĂM CHO NHÂN VIÊN LÀM CÔNG TÁC THU PHÍ NĂM 2022

STT	Chi tiêu	Phụ cấp lương							Cộng hệ số	Tiền lương tháng	Mức lương		Thêm giờ ngày thường		Thêm giờ ngày thứ 7, CN		Thêm giờ ngày lễ, Tết	
		Hệ số lương	TNVK	Hs phụ cấp cvụ	Khu vực	Thâm niên KL	Lâu năm	Đặc biệt			Ngày	Giờ	Số giờ	Thành tiền	Số giờ	Thành tiền	Số giờ	Thành tiền
A	B	1	2	3	4	5	6	7	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18=[12] x [17] x 300%
1	03 nhân viên thực hiện thu phí	2,34			0,7			1,17	4,41	6.272.900	285.132	35.642	-	-	-	-	140	14.969.640
2	Các điểm thu phí bổ sung	2,34			0,7			1,17	4,21	6.272.900	285.132	35.642	-	-	-	-	300	32.077.800
Tổng cộng																	440	47.047.440

Ghi chú: Do đặc thù của hoạt động thu phí thăm quan nên nhân viên phải làm việc ngoài giờ; ngày thứ 7, Chủ nhật; ngày lễ và Tết, cụ thể như sau:

- Làm thêm giờ ngày thường từ 11h30 đến 13h30 và từ 17h00 đến 21h00, ngày thứ 7, Chủ nhật không tính tiền làm thêm giờ do đã thanh toán tiền lương theo ca trực.
- 01 năm được nghỉ lễ, Tết 10 ngày, mỗi ngày làm việc từ 07h đến 21h (14 giờ/ngày bố trí ca trực cho 03 nhân viên). Do đó, 01 năm có tổng số giờ làm thêm ngày lễ, Tết là 140 giờ.
- Khoán cho tất cả 12 Trạm, chốt kiểm lâm bán vé bổ sung 200 giờ/năm.



Phụ lục 03.3

BẢNG TÍNH CHI PHÍ VĂN PHÒNG PHẨM, VẬT TƯ VĂN PHÒNG, THÔNG TIN LIÊN LẠC, ĐIỆN, NƯỚC

STT	Nội dung chi	Bình quân 01 tháng (Đồng)	Số tháng	Chi trong năm (Đồng)
1	Văn phòng phẩm, vật tư văn phòng	1.000.000	12	12.000.000
2	Thông tin liên lạc (Cuộc điện thoại, Internet)	1.000.000	12	12.000.000
3	Điện, nước	1.000.000	12	12.000.000
Tổng cộng				36.000.000



Phụ lục 03.4

BẢNG TÍNH CHI MUA SẴM VẬT TƯ, TÀI SẢN, MÁY MÓC, THIẾT BỊ VÀ CÁC KHOẢN CHI KHÁC

STT	Nội dung chi	ĐVT	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
1	Máy in	Cái	01	3.000.000	3.000.000
2	Két sắt	Cái	01	4.500.000	4.500.000
3	Tủ đựng hồ sơ	Cái	02	3.000.000	6.000.000
4	Lắp đặt điện thoại bàn	Cái	01	500.000	500.000
5	In biên lai thu phí (Mỗi quyển 50 số)	Quyển	450	20.000	9.000.000
Tổng cộng					23.000.000